






Safety sign instructions: Cut along the dotted line with scissors and post the safety sign card in an area that is clearly visible to users before entry of the pool. Review the warnings with pool users before every pool use.
Consignes de signalisation de sécurité: Coupez avec des ciseaux le long de la ligne pointillée et positionnez le panneau de signalisation dans une zone de manière à ce qu'il soit clairement visible pour les utilisateurs avant d'entrer dans la piscine. Passez en revue les avertissements avec les utilisateurs de la piscine avant chaque baignade. **Instrucciones para las Señales de seguridad:** Cortar, utilizando tijeras, por la línea de puntos y colgar la tarjeta con la señal, en un lugar visible a los usuarios antes de que entren en la piscina. Revisar las advertencias con los usuarios antes de que utilicen la piscina.

|  WARNING | |
|---|---|
| <p>NO DIVING OR JUMPING - SHALLOW WATER</p>   <p>DIVING OR JUMPING MAY RESULT IN BROKEN NECK, PARALYSIS, PERMANENT INJURY OR DEATH.</p> | <p>PREVENT DROWNING</p>   <p>CLOSELY WATCH CHILDREN IN OR NEAR THIS POOL. REMOVE LADDER WHEN NOT IN USE. CHILDREN UNDER 5 AT HIGHEST RISK FOR DROWNING.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Never leave children or the handicapped unattended by an adult while in or near the pool. Use water watcher tag. • When leaving pool, remove floats and toys that might attract a child back to the pool. • Never sit on, climb, straddle or lean on the sides or top ring of the pool. • Be Safe. Never swim alone. | <ul style="list-style-type: none"> • No glass in pool area. • No running, jumping, or horseplay in or around pool. • Don't use the pool when using alcohol or drugs. • Never operate the pump when pool is occupied. • Never play or swim near suction fittings. • Never enter the pool if suction strainer grid cover is loose, broken or missing. |
| Drowning happens quickly. People drowning cannot call out for help. | |
| TO AVOID DROWNING OR SERIOUS INJURY ALL POOL USERS MUST KNOW AND FOLLOW THESE SAFETY RULES. SUPERVISE, SUPERVISE, SUPERVISE. | |
| Emergency Phone Number: _____ | |

|  ATTENTION | |
|---|--|
| <p>NE PAS PLONGER OU SAUTER - EAU PEU PROFONDE</p>   <p>PLONGER OU SAUTER PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, DES PARALYSIES, DES LÉSIONS PERMANENTES OU LA MORT.</p> | <p>ÉVITEZ LA NOYADE</p>   <p>SURVEILLEZ ATTENTIVEMENT LES ENFANTS QUI SONT DANS OU À CÔTÉ DE LA PISCINE. L'ÉCHELLE DOIT ÊTRE MISE EN POSITION DE SÉCURITÉ OU RETIRÉE LORSQUE LA PISCINE N'EST PAS UTILISÉE. LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS ONT LE PLUS DE RISQUE DE SE NOYER.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Ne jamais laisser les enfants ou les personnes handicapées hors de la surveillance d'un adulte lorsqu'il sont dans et/ou à proximité de la piscine. Utilisez l'étiquette de surveillant de baignade. • Quand vous sortez de la piscine, retirez tous les jouets de la piscine qui pourraient attirer un enfant. • Ne jamais s'asseoir, grimper, chevaucher ou s'appuyer sur les côtés ou sur le boudin de la piscine. • Soyez prudent. Ne nagez jamais tout seul. • N'utilisez pas de verre dans et aux abords de la piscine. | <ul style="list-style-type: none"> • Ne courez pas, ne sautez pas et ne portez personne sur vos épaules dans et aux abords de la piscine. • N'utilisez pas la piscine si vous consommez de l'alcool ou des médicaments. • N'actionnez jamais la pompe quand des personnes sont dans la piscine. • Ne jouez ou ne nagez jamais près des raccords d'aspiration. • N'entrez jamais dans la piscine si le couvercle de l'épurateur est cassé ou manquant. |
| La noyade se produit rapidement. Les personnes se noyant ne peuvent pas appeler à l'aide. | |
| POUR ÉVITER LA NOYADE OU DES BLESSURES GRAVES, TOUS LES UTILISATEURS DE LA PISCINE DOIVENT CONNAÎTRE ET RESPECTER LES RÈGLES DE SÉCURITÉ. SURVEILLEZ, SURVEILLEZ, SURVEILLEZ. | |
| Numéro de téléphone d'urgence: _____ | |

|  ADVERTENCIA | |
|---|--|
| <p>NO SALTAR O TIRARSE - AGUA POCO PROFUNDA</p>   <p>BUCEAR O SALTAR PUEDE CAUSAR LA ROTURA DEL CUELLO, PARÁLISIS, DAÑOS PERMANENTES O INCLUSO LA MUERTE.</p> | <p>EVITE EL AHO GAMIENTO</p>   <p>VIGILAR CUIDADOSAMENTE LOS NIÑOS CUANDO ESTÉN DENTRO DE LA PISCINA O EN SUS PROXIMIDADES. RETIRAR LA ESCALERA CUANDO NO LA ESTÉ UTILIZANDO. LOS NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS SON LOS QUE TIENEN MAYOR RIESGO DE AHO GAMIENTO.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Nunca dejar a los niños o discapacitados desatendidos por un adulto mientras estén en la piscina o en sus proximidades. Utilizar la señal de socorrista. • Al alejarse de la piscina, retirar flotadores y juguetes que puedan llamar la atención de los niños hacia la piscina. • Nunca sentarse, trepar o apoyarse en las paredes o sobre el anillo superior de la piscina. • Sea precavido. Nunca nade solo. • No utilizar nada de cristal en la zona de la piscina. | <ul style="list-style-type: none"> • No corra, salte o pelee dentro o alrededor de la piscina. • No utilice la piscina bajo la influencia de alcohol o medicamentos. • Nunca ponga en funcionamiento la depuradora cuando la piscina esté ocupada. • Nunca jueguen o naden cerca de los accesorios de aspiración. • Nunca entre a la piscina si la red cobertor del filtro de aspiración está suelto, roto o falta. |
| Los ahogamientos ocurren de manera rápida. Las personas que se están ahogando no pueden pedir por ayuda. | |
| PARA EVITAR SERIOS DAÑOS O INCLUSO AHO GAMIENTOS, TODOS LOS USUARIOS DE LAS PISCINAS DEBEN CONOCER Y SEGUIR ESTAS REGLAS DE SEGURIDAD. SUPERVISIÓN, SUPERVISIÓN Y SUPERVISIÓN. | |
| Teléfono de Emergencia: _____ | |